



PLAYGROUND

MODELO N° 90136

.....

MANUAL DEL PROPIETARIO

COPY

Guarde este Número de identificación por caso de ponerse en contacto con
nuestro Departamento de servicios a clientes

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A LIFETIME, LE PROMETO:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy!

Guarde este manual del usuario para referencia futura y por caso que tenga que ponerse en contacto con el fabricante.

****Clientes de los E.U.A. y Canada SOLAMENTE****

SI NECESITA ASISTENCIA,

¡NO CONTACTE LA TIENDA!

**LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE
SERVICIOS A CLIENTES al 1.800.225.3865**

HORARIO: 0700 A 1700 lunes a viernes (Tiempo Normal de las Montañas)

****Llame, o visite nuestro Sitio en Internet para obtener las horas de sábado****

Lifetime Products, Inc.

PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 Clearfield, Utah 84016-0010

****Para los clientes afuera de los E.U.A. o Canadá, póngase en contacto con la tienda para obtener asistencia.****



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar su seguridad, no intente armar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Verifique la caja entera y dentro de todos los materiales de embalaje para las piezas y/o instrucciones adicionales. Antes de comenzar el armado, identifique y haga un inventario de todos los elementos y las piezas usando los Listados e Identificadores de piezas y elementos en este documento. El armado propio y completo, uso y supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones. Una probabilidad alta de lesiones graves existe si este producto no está instalado, mantenido, y/o manejado correctamente. El incumplimiento de seguir las advertencias en este manual de instrucciones puede ocasionar en lesiones graves tales como heridas, fracturas, daños neurales, parálisis, lesiones cerebrales, o muerte. El incumplimiento de seguir estas advertencias puede ocasionar en daño a la propiedad. Por favor, preste atención a todas las advertencias y precauciones.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar esta unidad.

Este producto es diseñado por niños de 3 hasta 12 años, y es sólo para el uso residencial externo.

ANTES DE COMENZAR EL ARMADO



Guarde las bolsas de elementos y su contenido separados. Si falta unas piezas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



Identifique y haga un inventario de todas las piezas y elementos usando los Listados de piezas y elementos y los Identificadores en este documento.



Verifique que todos los Pernos encajan bien por insertarlos en sus propios agujeros. Si es necesario, raye cuidadosamente cualquier exceso de pintura en polvo del interior de los agujeros. No raye toda la pintura en polvo. Metal expuesto podría oxidarse. Puede que necesite golpear algunos Pernos en sus lugares con un martillo o una maza de goma.



HERRAMIENTAS Y PARTES REQUERIDAS PARA ESTE ARMADO

Llave Allen de 3/16"

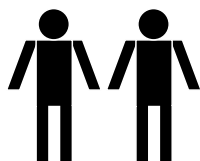


(1, incluida)

Llave de cubo de 1/2"



(1)



****Dos adultos requerido a
completar armado****

Sólo los adultos deben montar este producto. No permiten a los niños montar este producto ni estar en el área de armado hasta que el armado esté completo.

GUÍAS DE ARMADO

Refiérase a los áreas siguientes por todas las instrucciones para obtener asistencia en el proceso del armado:

Este sector está ubicado en la esquina superior izquierda de la página, e indica las herramientas y elementos de fijación que se necesitan para completar los pasos de armado mostrados en la página.



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS EN ESTA PÁGINA

Este sector está ubicado generalmente en la esquina inferior izquierda de un paso, e indica que se debe prestar especial atención al llevar a cabo una parte específica de un paso.



Nota:

Estos sectores están ubicados generalmente en la esquina inferior derecha de un paso, e indican que pueden producirse daños en el producto o graves lesiones si no se presta atención a la precaución o la advertencia.



PRECAUCIÓN



ADVERTENCIA

****INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD****

LEE ESTE POR FAVOR ANTES DE ARMAR EL PRODUCTO:

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN & PREPARACIÓN DE LA TIERRA

- Coloque el equipo en suelo nivel y con buen drenaje, no menos de 1,8 m (6 ft.) de cualquier estructura u obstrucción tal como un cerco, garage, o casa.
- Provee suficiente espacio para que los chicos puedan usar el equipo sin peligro. Por ejemplo, para estructuras con varias actividades de jugar, el punto de salida de un tobogán no debe estar en frente de un columpio.
- Separe actividades activas y quietas. Por ejemplo, coloque los cajones de arena lejos de los columpios o utilice una barrera de seguridad para separar el cajón de arena del área de movimiento de los columpios.
- Nunca instale el equipo sobre una superficie de concreto, asfalto, tierra dura, césped, alfombra, o cualquier otra superficie. Una caída en una superficie dura puede ocasionar lesiones graves al usuario (vea página 7).
- Para evitar lesiones graves, advierte los niños que ellos no deben usar el equipo hasta que haya sido instalado correctamente.
- Construye un sitio libre de obstáculos que pueden causar lesiones – tal como ramas que sobresalen el área de jugar, cables aéreos, tocones y/o raíces, piedras grandes, ladrillos, y concreto.
- Escoja una ubicación nivel para el patio de recreo para niños. Esto puede reducir la posibilidad de la caída en total o en parte del patio y los materiales de relleno suelto desapareciendo bajo el agua durante lluvia torrencial.
- Si tiene preguntas, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.225.3865 para obtener más información.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE MATERIALES DE RELLENO

- Contenga el área, tal como desenterrar y cavar alrededor del perímetro y/o bordear el perímetro.
- No instale materiales de relleno suelto sobre superficies duras tal como concreto o asfalto.
- Instalaciones de baldosas de goma o superficies que son preparadas in-situ (a parte de materiales de relleno suelto) generalmente requieren un profesional y no son trabajos de aficionado.
- Use materiales de superficie para patios (a parte de materiales de relleno suelto) los cuales cumplen con el estándar de seguridad ASTM F1292 Especificaciones estándares para materiales de superficie que atenúen los impactos dentro de la zona de uso.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Observando y siguiendo estas instrucciones y advertencias reduce la posibilidad de lesiones graves o mortales:

- El número máximo de ocupantes que pueden usar el patio de recreo para niños en cualquier momento incluyendo todos los componentes son siete con un peso máximo de 272 kg (600 lb.).
- Supervisión in-situ por adultos debe ser provista para niños de todas las edades.
- Enseñe a los niños de no usar el equipo de una manera que no sea apropiado.
- Enseñe a los niños de no bajar del equipo mientras que esté en movimiento.
- Para prevenir enredo y estrangulación, vista los niños apropiadamente usando zapatos ajustados y evitando ponchos, bufandas, chaquetas con cordeles, cascos con correas, y otra ropa holgada que son potencialmente peligrosos mientras que use el equipo.
- Enseñe a los niños de no jugar en el patio de recreo cuando el equipo esté mojado.
- Enseñe a los niños de no sujetar artículos al equipo que no son específicamente diseñados para el uso con el equipo, tal como, mas no limitado a, cuerdas de saltar, tendederos, correas, cables, y cadenas ya que pueden causar un peligro de estrangulamiento.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- Verifique los materiales de relleno suelto y reponga según sea necesario para mantener la propia profundidad (vea página 7).
- Rastrille el revestimiento de seguridad periódicamente para impedir compactación y mantener la propia profundidad.
- Elimine cualquier peligros de tropezarse, tal como zapatas de concreto expuestas, tocones, o rocas.
- Verifique el ajuste de todos los pernos y tuercas dos veces al mes durante la temporada de uso y apriételos como sea requerido. Es preciso que este procedimiento sea seguido a principios de cada temporada.
- Verifique todas las cubiertas para los pernos y para puntos afilados dos veces al mes durante la temporada de uso para asegurarse de que todo esté en su lugar. Sustituya cuando sea necesario. Es preciso hacer esto a principios de cada nueva temporada.
- Lubrique todas las piezas móviles de metal mensualmente durante la temporada de uso.
- No use el equipo cuando la temperatura descienda por debajo 0°C (32°F).
- Lije áreas enmohecidas en piezas tubulares y pinte de nuevo usando una pintura sin plomo que satisface los requisitos de Título 16 CFR Parte 1303.
- Si la etiqueta es ilegible, destruida, o quitada, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.342.3865 para obtener una etiqueta de reemplazo.

Instrucciones de eliminación: Desmante y elimine el equipo de tal manera que ningún peligro irrazonable existe al momento en que se elimine el equipo. Elimínelo de acuerdo con las leyes locales.

INFORMACIÓN SOBRE MATERIALES DE SUPERFICIE PARA PATIOS DE RECREO*

La Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo de los Estados Unidos (CPSC) estima que aproximadamente 100,000 lesiones relacionados con patios de recreo resultando en caídas a la superficie son tratados anualmente en las salas de urgencias en los hospitales en los EEUU. Lesiones relacionadas con esta pauta de peligro tienden a ser entre las más graves de todas las lesiones de patios de recreo, y tienen una potencial de ser fatales, particularmente con las lesiones craneales. La superficie debajo y alrededor del equipo de patio de recreo puede ser un factor principal en determinar la posibilidad de lesiones de una caída. Es evidente que una caída sobre una superficie de materiales de amortiguamiento es menos probable de causar una lesión grave que una caída sobre una superficie dura. El patio de recreo nunca debe ser instalado sobre una superficie dura tal como concreto o asfalto y a pesar de que césped podría aparecer aceptable, mas puede compactar rápidamente en áreas de alto tráfico. Mantillo de corteza doble cortado en tiras, astillas, arena fina o gravilla son considerado a ser superficies de amortiguamiento cuando estén instalados y mantenidos a profundidades suficientes debajo y alrededor del patio de recreo.

Cuadro 1 alista la altura máxima de la cual un traumatismo craneal que ponga en riesgo la vida de un niño de una caída no sería probable sobre diferentes

materiales de relleno suelto si son instalados y mantenidos a profundidades de 15 cm, 23 cm, y 30 cm. Sin embargo, hay que reconocer que todas las lesiones debidos a caídas no pueden ser previstos no importa el material de superficie que se utiliza.

Se recomienda que un material que amortigua el impacto extienda un mínimo de 183 cm por todas partes del perímetro del equipo fijo tal como paredes para escalar y toboganes. Sin embargo, ya que niños pueden saltar a propósito de un columpio en movimiento, el material de amortiguamiento debe extenderse en frente de y detrás del columpio de una mínima distancia de 2 veces la altura del punto pivotante medido del punto directamente debajo del pivót de la estructura de apoyo.

Esta información pretende ayudar en la comparación de las propiedades relativas de amortiguamiento de varios materiales. Ningún material particular no se recomienda más de otra. Sin embargo, cada superficie es efectivo sólo cuando se lo mantenga correctamente. Verifique periódicamente los materiales y repóngalos para mantener la profundidad correcta como sea determinado necesario para su patio. La elección de material depende del tipo y altura del equipo del patio de recreo, la disponibilidad del material en su área, y el costo.

****La altura máxima de una caída para este producto es 81 cm (32").**

Recomendamos que use 15 cm (6") de mantillo de corteza doble cortado en tiras.**

Cuadro 1 — Profundidad de material de superficie requerido basado en alturas de caída

Material/Altura de caída	152 cm (5 ft)	183 cm (6 ft)	213 cm (7 ft)	274 cm (9 ft)	305 cm (10 ft)	335 cm (11 ft)	366 cm (12 ft)
Mantillo de corteza doble cortado en tiras	--	15 cm (6 in)	--	--	23 cm (9 in)	30 cm (12 in)	--
Astillas	--	15 cm (6 in)	23 cm (9 in)	--	--	--	30 cm (12 in)
Arena fina	15 cm (6 in)	--	23 cm (9 in)	30 cm (12 in)	--	--	--
Gravilla	--	15 cm (6 in)	23 cm (9 in)	--	30 cm (12 in)	--	--
Neumáticos cortados en tiras***	--	--	--	--	15 cm (6 in)	--	--

*Esta información ha sido extraído de las publicaciones de CPSC «Playground Surfacing--Technical Information Guide» y «Handbook for Public Playground Safety.» Se pueden obtener copias de estos informes por enviar una tarjeta postal al: Office of Public Affairs, U.S. Consumer Product Safety Commission, Washington, D.C., 20207 o llamar la línea directa al 1.800.638.2772.

***Esta información es de análisis llevado a cabo por laboratorios de análisis independientes en una profundidad de 15 cm (6") de muestras de neumáticos cortados en tiras y descomprimidos fabricadas por cuatro fabricantes. Se recomienda que las personas interesadas en instalar neumáticos cortados en tiras como una superficie protectora soliciten los datos de análisis del suministrador mostrando la altura crítica del material cuando se puso a prueba de acuerdo con ASTM F1292.

LISTADO DE PIEZAS

ID	Descripción	Cant.	✓
CPC	Tubo verde para la cúpula geodésica de 33 3/4"	15	☐
CPF	Tubo verde para la cúpula geodésica de 33 3/4" (con adhesivo)	15	☐
CPD	Tubo café para la cúpula geodésica de 38"	30	☐
CPE	Tubo café para la cúpula geodésica de 38" (con adhesivo)	5	☐
CPB	Manija	16	☐

LISTADO DE ELEMENTOS

ID	Descripción	Cant.	✓
CPA	Bolsa de elementos para el armado de la cúpula geodésica		
ASI	Perno con cabeza redonda de 5/16" x 1 3/4"	17	☐
ASE	Tuerca Nylock de 5/16"	27	☐
ASN	Llave Allen de 3/16"	1	☐
ATL	Tuerca estándar de 5/16"	17	☐
ARL	Rondana de 1/4"	88	☐
ARN	Perno de cabeza redonda de 5/16" x 3/4"	11	☐

*Puede que sobre elementos adicionales al fin del armado.

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Piezas ilustradas de 5% del tamaño real



CPD (x30)

Tubo café para la cúpula geodésica de 38"



CPE (x5)

Tubo café para la cúpula geodésica de 38" (con auto-adhesivo)



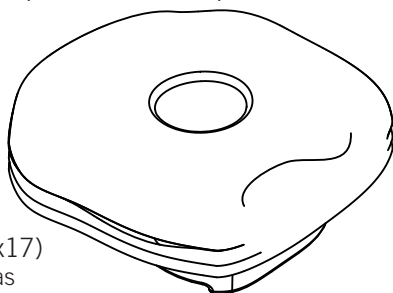
CPC (x15)

Tubo verde para la cúpula geodésica de 33 3/4"



CPF (x15)

Tubo verde para la cúpula geodésica de 33 3/4" (con auto-adhesivo)



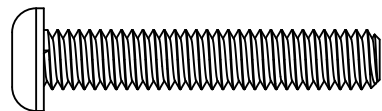
CPB (x17)

Manijas

IDENTIFICADOR DE ELEMENTOS

ELEMENTOS PARA EL ARMADO DE LA CÚPULA GEODÉSICA (CPA)

Elementos ilustrados al tamaño real



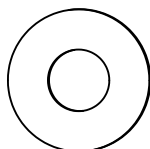
ASI (x17)

Perno de cabeza redonda de 5/16" x 1 3/4"



ASE (x27)

Tuerca Nylock de 5/16"



ARL (x88)

Rondana de 1/4"



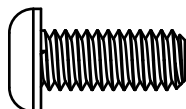
ASN (x1)

Llave Allen de 3/16"



ATL (x17)

Tuerca estándar de 5/16"



ARN (x11)

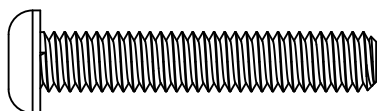
Perno de cabeza redonda de 5/16" x 3/4"



HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



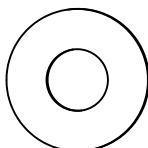
3/16"



ASI (x5)



ATL (x5)

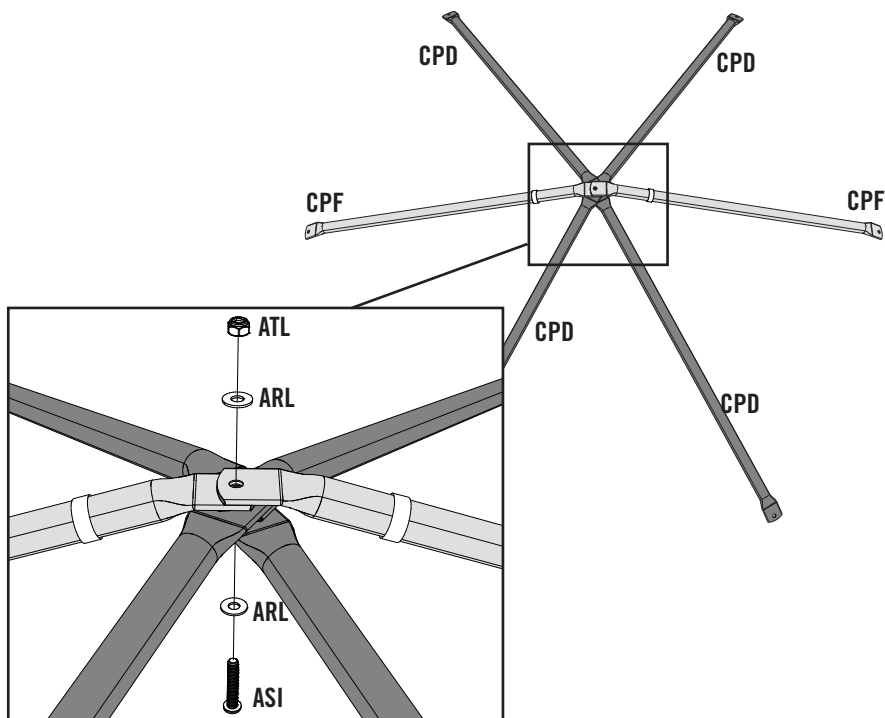


ARL (x10)

SEC

1,1

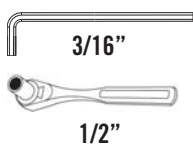
Deslice una **Rondana (ARL)** sobre un **Perno de 5/16" x 1 3/4" (ASI)**, entonces deslice el Perno a través de los dos **Tubos verdes para la cúpula geodésica (con adhesivos) (CPF)** y cuatro **Tubos café para la cúpula geodésica (CPD)** en el orden indicado por los números. Deslice otra Rondana sobre el Perno y sujételos con una **Tuerca estándar de 5/16" (ATL)**. Agarre la Tuerca con una Llave mientras que apriete el Perno. Apriételo por completo para eliminar cualquier movimiento.



Nota: Repita este paso cinco veces, construyendo cinco juntas.

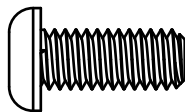


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"

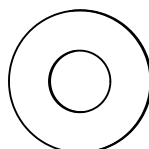
1/2"



ARN (x10)



ASE (x10)

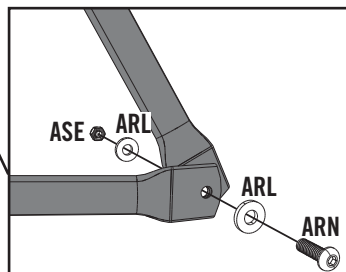
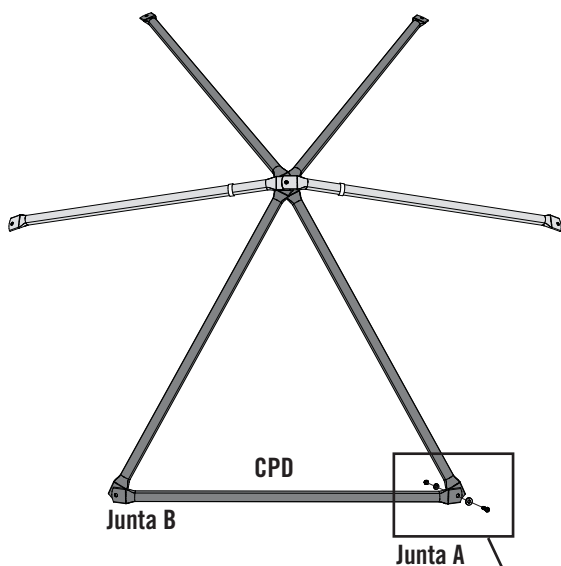


ARL (x20)

SEC

1,2

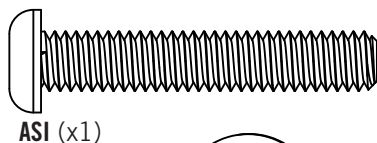
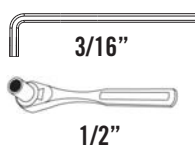
Sujete un **Tubo café (CPD)** al los extremos inferiores del armado completado en el paso anterior (Junta A). Deslice un Perno de **5/16" x 3/4" (ARN)** a través de una **Rondana (ARL)** y los dos Tubos café. Coloque una Rondana y una **Tuerca Nylock (ASE)** sobre el Perno y apriételo sólo a mano para poder removerla más tarde. Siga este paso para la Junta B.



Nota: Repita este paso para todos los cinco uniones.



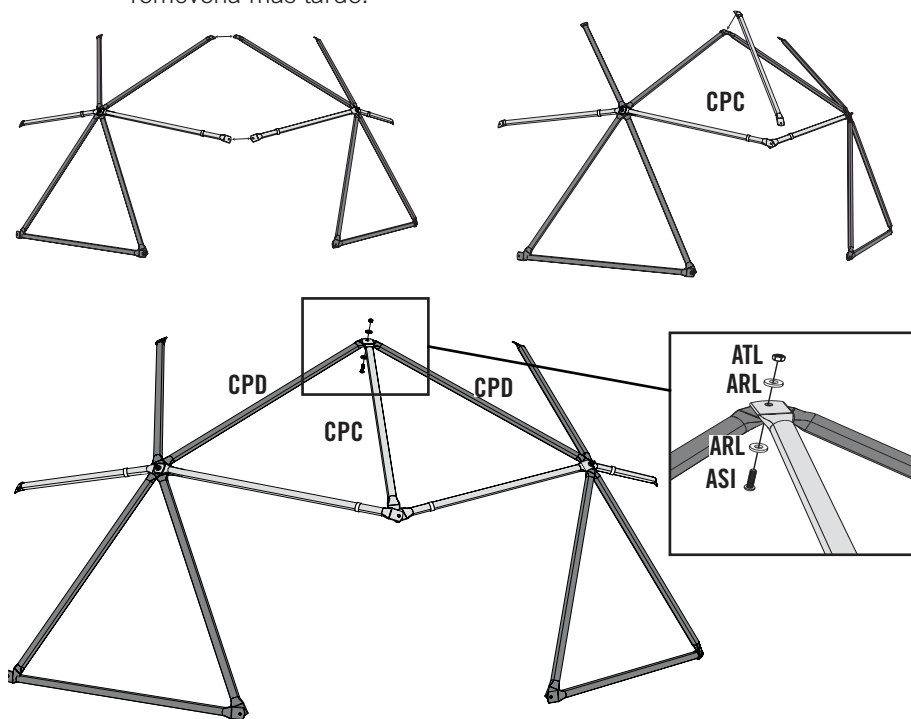
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



SEC

1,3

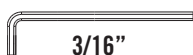
Une los armados completados en paso 1,1 y 1,2 como se muestra. Place un **Tubo verde (CPC)** encima de los **Tubos café (CPD)** y sujételos a la junta superior como se muestra por insertar un **Perno de 5/16" x 1 3/4" (ASI)** a través de una **Rondana (ARL)** y, a continuación, a través de los Tubos café y el Tubo verde. Coloque una Rondana y una **Tuerca estándar (ATL)** sobre el Perno y apriételo sólo a mano para poder removerla más tarde.



Nota: Ponga la Cúpula geodésica vertical para completar este paso y el resto del montaje.



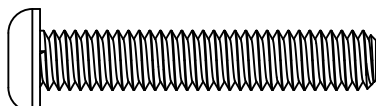
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"



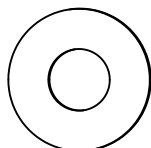
1/2"



ASI (x1)



ATL (x1)

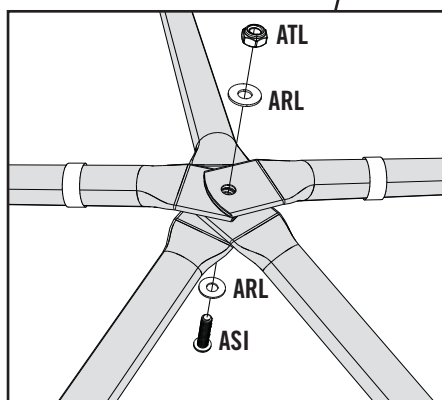
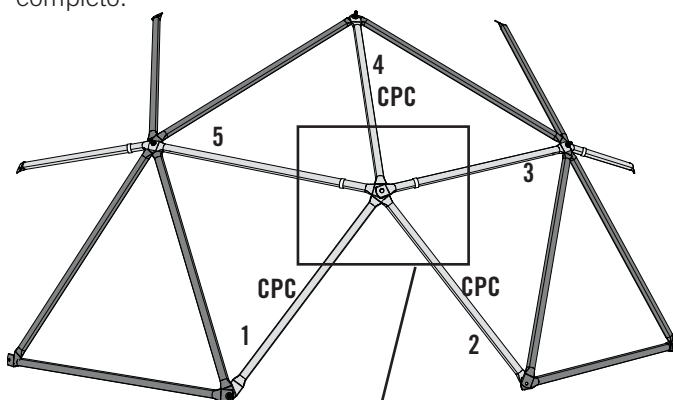


ARL (x2)

SEC

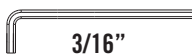
1,4

Coloque dos **Tubos verdes (CPC)** adicionales en el orden ilustrado. Coloque el **Perno de 5/16" x 1 3/4" (ASI)** a través de una **Rondana (ARL)** y, a continuación, a través de los cinco Tubos verdes. Asegúrelos con otra Rondana y una **Tuerca estándar de 5/16" (ATL)**. Apriétela por completo.





HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"



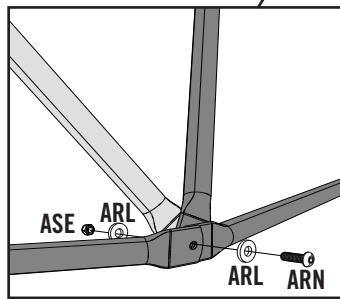
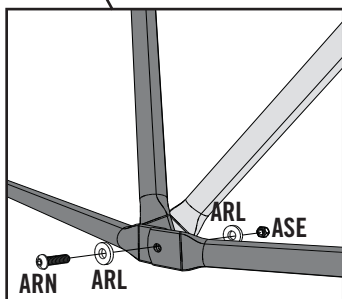
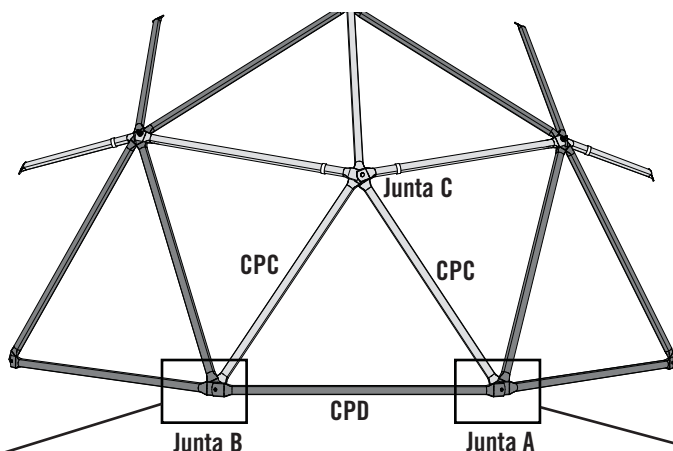
1/2"

NINGÚN ELEMENTO NUEVO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA

SEC

1,5

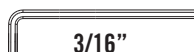
Quite la **Tuerca Nylock de 5/16" (ASE)** de los dos **Tubos cafés (CPD)** como se muestra. Coloque un nuevo **Tubo café** al fondo del pentágono verde. Asegure el **Tubo café** y los **Tubos verdes (CPC)** a la junta existente por sustituir la **Rondana (ARL)** y la Tuerca Nylock. Apriétela por completo.



Nota: Asegure de introducir todos los Pernos en la dirección ilustrada, con la cabeza del Perno hacia el exterior, para evitar lesiones.



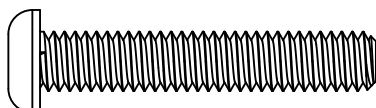
HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"



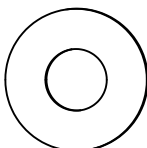
1/2"



ASI (x8)



ATL (x8)

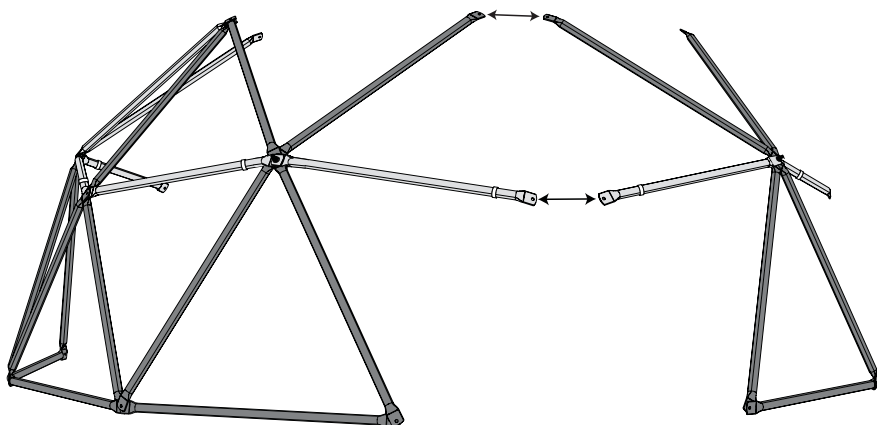


ARL (x16)

SEC

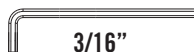
1,6

Coloque uno de los armados completado en paso 1,2, al armado completado en paso 1,5. Use las instrucciones de pasos 1,3, 1,4, y 1,5 para sujetar los armados. Siga colocando armados de paso 1,2 para completar el esférico.





HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"



1/2"

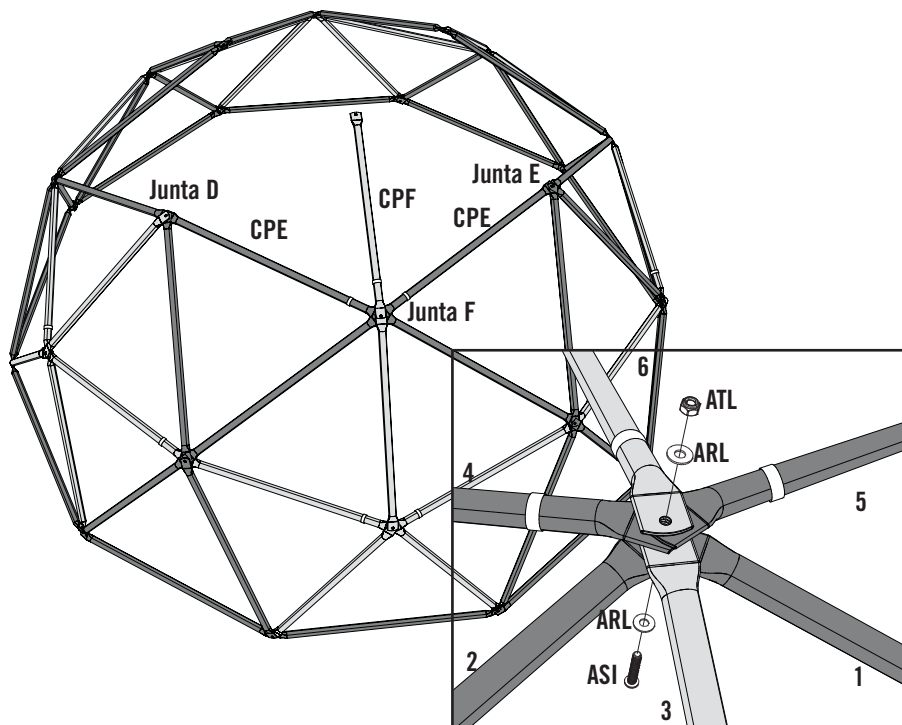
NINGÚN ELEMENTO NUEVO REQUERIDO PARA ESTA PÁGINA

SEC

1,7

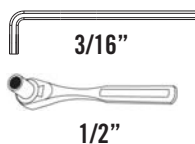
Quite la **Tuerca estándar de 5/16"** (ATL), las **Rondanas** (ARL) y el **Perno de 5/16" x 1 3/4"** (ASI) a Junta C y sujete un **Tubo café con adhesivo (CPE)** adicional. Sustituye la Rondana, Tuerca, y el Perno, sin embargo, no apriete por completo Junta D. Repita este mismo proceso para Junta E.

Quite los elementos de Junta E. Introduzca el Perno a través de una Rondana y los **Tubos café con adhesivos (CPE)** adicionales, y el **Tubo verde con adhesivo (CPF)** en el orden ilustrado. Vuelva a colocar los elementos y apriételos por completo. **Complete alrededor el esférico.**



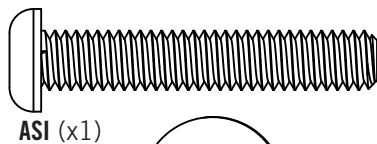


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA

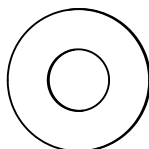


3/16"

1/2"



ASI (x1)



ARL (x2)

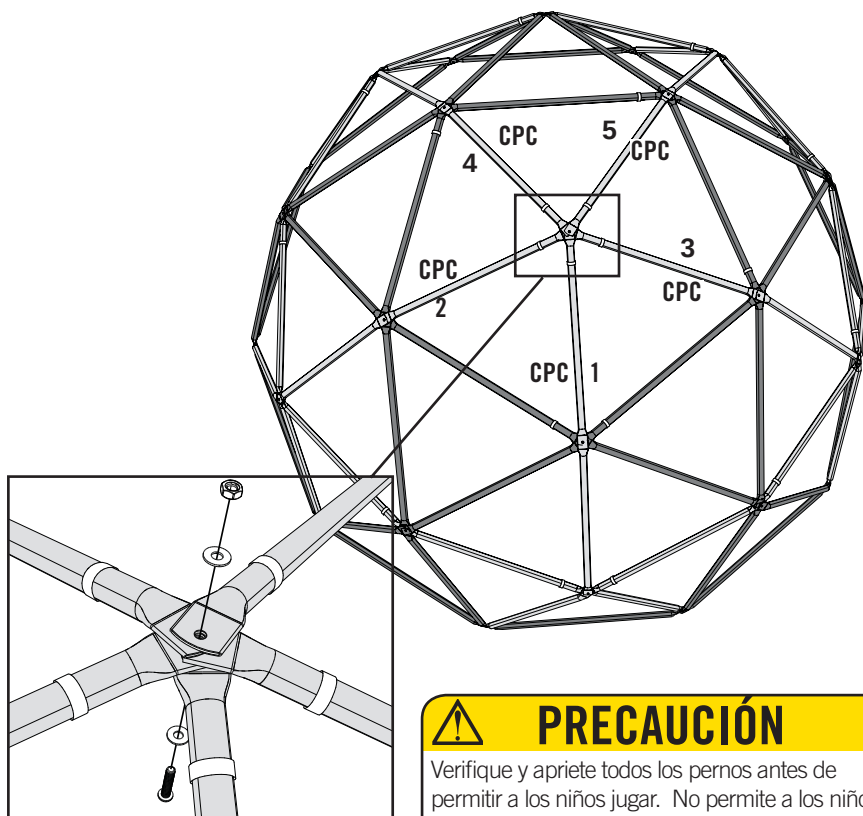


ATL (x1)

SEC

1.8

Sujete los cinco **Tubos verdes (CPC)** a la parte de arriba por deslizar un **Perno de 5/16" x 1 3/4" (ASI)** a través de una **Rondana (ARL)** y a través de los cinco Tubos verdes en el orden ilustrado. Asegúrelos con una Rondana y una Tuerca estándar de **5/16" (ATL)**. Apriete por completo.

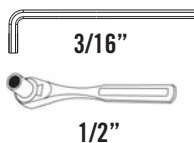


PRECAUCIÓN

Verifique y apriete todos los pernos antes de permitir a los niños jugar. No permite a los niños jugar en la Cúpula geodésica antes de sujetar las Manijas.

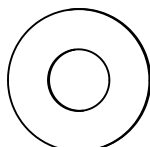


HERRAMIENTAS Y ELEMENTOS REQUERIDOS PARA ESTA PÁGINA



3/16"

1/2"



ARL (x32)

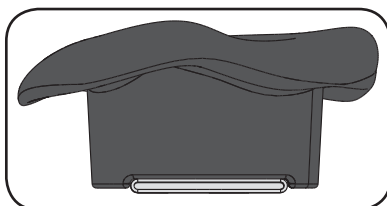
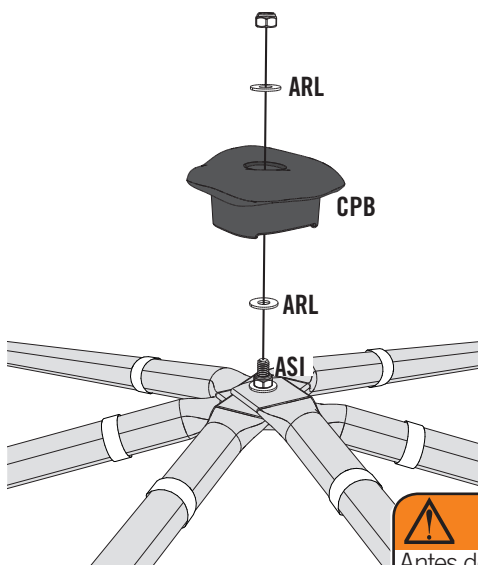


ASE (x16)

SEC

1,9

Sujete una **Manija (CPB)** a cada junta que no toca el suelo. Sujete las Manijas por deslizar la **Rondana (ARL)** y la Manija sobre el **Perno de 516 x 1 3/4" (ASI)** como se muestra. **Es imperativo añadir la Rondana.** Alinee la muesca en la superficie inferior de la Manija con el tubo a la parte superior de la junta. Sujete cada Manija con una Rondana y una **Tuerca Nylock de 5/16" (ASE)**. Apriete por completo.



La muesca en la Manija se encaja encima de la parte superior de la junta del Tubo.



ADVERTENCIA

Antes de permitir a los niños jugar, asegúrese de que las Manijas estén en su lugar y que estén apretados. Sustituye cualquier Manija quebrantada inmediatamente. No permite a los niños jugar en equipo dañado.



Nota: Al mover la Cúpula geodésica, no deslice ni incline la Cúpula en su costado. Este proceso puede deformar la Cúpula. En cambio, use varias personas para levantarla y moverla.

NOTAS

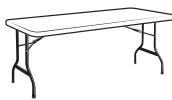
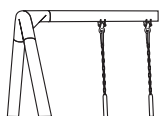
NOTAS

**MEJORE SU COMPRA LIFETIME® POR AÑADIR
ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES**

*Para comprar accesorios u otros productos Lifetime, visítenos
a:*

www.lifetime.com

O llame al 1.800.424.3865





WARNING • AVISO • AVERTISSEMENT



This product is intended for use by children ages 3 to 12. Do not install over concrete, asphalt, packed earth, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury.

Este producto es para niños de 3 a 12 años de edad. No lo instale sobre concreto, asfalto, tierra empaquetada o cualquier otra superficie dura. La caída sobre una superficie dura podría ocasionar serias lesiones.

Ce produit est conçu pour un usage par des enfants âgés de 3 à 12 ans. Ne pas installer sur du béton, de l'asphalte, de la terre compactée ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves.

Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.

Si se presta atención a los siguientes enunciados y avisos de advertencia se reduce la probabilidad de producirse lesiones serias o mortales.

L'observation des déclarations et des avertissements suivants réduit les risques de blessures graves ou fatales.

- The maximum number of occupants that may safely use the equipment is 6 with a maximum weight of 600 pounds.
- On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
- Do not use the equipment in a manner other than intended.
- To prevent entanglement and strangulation, use well-fitting shoes and avoid ponchos, scarves, jackets with neck drawstrings, helmets with straps, and other loose-fitting clothing that is potentially hazardous while using equipment.
- Do not climb when the equipment is wet.
- Do not attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard.

- El número máximo de ocupantes que pueden usar de forma segura el equipo es 7, con un peso máximo de 600 lb/ 272.7 kg.
- Los niños de todas las edades deben estar bajo la supervisión de un adulto en el lugar.
- No use el equipo de una forma distinta para la cual está diseñado.
- Para prevenir enredos y estrangulación, vista a los niños correctamente con calzado adecuado y evite el uso de ponchos, bufandas, chaquetas con cordeles para el cuello, cascos con correas y otro tipo de ropa holgada que sea potencialmente peligrosa durante el uso del equipo.
- No se suba al equipo cuando éste mojado.
- No fije al equipo de patio de juegos elementos que no estén específicamente diseñados para ello, como por ejemplo cuerdas para saltar, tendedores para ropa, correas de mascotas, cables y cadenas, etc., pues revisten un peligro de estrangulación.

- Le nombre maximal d'occupants pouvant utiliser cet équipement en toute sécurité est de 7 avec un poids maximal de 600 lb / 272.7 kg.
- La présence d'un adulte surveillant les enfants de tous âges doit être assurée.
- Ne pas utiliser l'équipement à d'autres fins que pour l'usage prévu.
- Pour éviter l'emmêlement des cordes et des chaînes et ainsi éviter tout risque d'étranglement, veillez à habiller les enfants correctement. Portez des vêtements adaptés. Ne mettez pas de ponchos, de foulards / écharpes ou de blousons avec des cordons près du cou, ni de casques avec des sangles et tout autre vêtement ample pouvant potentiellement s'avérer dangereux lors de l'utilisation de l'équipement.
- Ne pas monter sur l'équipement lorsque celui-ci est mouillé.
- Ne pas attacher d'objets sur l'équipement de jeu non spécifiquement conçus pour celui-ci, tels que, mais sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisse d'animaux, des câbles et des chaînes. Ceux-ci posent un risque d'étranglement.

1073434

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

EQUIPO LIFETIME PLAYGROUND

1 AÑO DE GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA*

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE EFECTUAR SUSTITUCIONES A LAS RECLAMACIONES DE GARANTÍA SI NO CUENTA CON LAS PIEZAS REQUERIDAS O ESTAS SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra "defectos" se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable o de colgarse de la red o del aro anularán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.

5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.

6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, o llame al 1.800.225.3865
l-v 0700 a 1700 (TNR)

****Llame, o visite nuestro Sitio Web para obtener las horas de sábado****

Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para registrar el producto, visite nuestra página de Internet en www.lifetime.com



www.lifetime.com

*La garantía es válida sólo en los Estados Unidos.